

# Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Є питання?  
Зверніться до  
Philips

AZ1880



## Посібник користувача

# PHILIPS



# Зміст

<b>1</b>	<b>Важливо</b>	2
	Безпека	2
	Примітка	3
<b>2</b>	<b>Програвач компакт-дисків</b>	5
	Вступ	5
	Комплектація упаковки	5
	Огляд головного блока	6
	Огляд пульта дистанційного керування	8
<b>3</b>	<b>Початок роботи</b>	9
	Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	9
	Вибір джерела живлення	9
	Увімкнення	10
<b>4</b>	<b>Відтворення</b>	11
	Відтворення диска	11
	Відтворення вмісту з USB-пристрою	11
<b>5</b>	<b>Параметри відтворення</b>	12
	Повторюване та довільне відтворення	12
	Програмування доріжок	12
<b>6</b>	<b>Налаштування звуку</b>	13
	Регулювання гучності.	13
	Вимкнення звуку	13
	Підсилення низьких частот	13
	Прослуховування за допомогою навушників	13
<b>7</b>	<b>Прослуховування радіо</b>	14
	Налаштування радіостанції	14
	Автоматичне програмування радіостанцій	14
	Програмування радіостанцій вручну	14
	Вибір попередньо встановленої радіостанції	14
<b>8</b>	<b>Прослуховування музики, збереженої на зовнішньому пристрої</b>	15
<b>9</b>	<b>Запис на USB-пристрій</b>	16
	Запис із компакт-диска на USB-пристрій	16
	Видалення файлів на USB-пристрої	16
<b>10</b>	<b>Інформація про виріб</b>	17
	Технічні характеристики	17
	Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв	17
	Підтримувані формати диска MP3	18
	Догляд	18
<b>11</b>	<b>Усунення несправностей</b>	19

# 1 Важливо

## Безпека

- ① Прочитайте ці інструкції.
- ② Зберігайте ці інструкції.
- ③ Візьміть до уваги всі попередження.
- ④ Дотримуйтесь усіх вказівок.
- ⑤ Не використовуйте виріб біля води.
- ⑥ Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- ⑦ Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- ⑧ Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- ⑨ Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- ⑩ Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- ⑪ Ставте виріб лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається з виробом. Якщо виріб встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.
- ⑫ Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- ⑬ Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- ⑭ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:
  - встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої;
  - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
  - якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.
- ⑮ Оберегайте виріб від рідин та бризок.
- ⑯ Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).
- ⑰ Цей виріб може містити свинець та ртуть. З міркувань охорони довкілля утилізація цих матеріалів може регулюватися відповідними нормами. З питаннями щодо утилізації звертайтеся до місцевих органів влади або в Асоціацію електронної промисловості за Інтернет-адресою: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



**18** Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.



#### Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
- Деталі цього виробу не можна змащувати.
- Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
- Зберігайте виріб подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дивіться на промені лазера всередині виробу.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

## Безпека слуху

### Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей виріб може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування "прийнятної рівня" слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування "нормальна" гучність може видаватися високою і непринятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

### Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.

- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде прийнятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

### Користуйтеся навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із "безпечним" рівнем звуку може також призвести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

### Використовуючи навушники, дотримуйтеся поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роликах тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.

## Примітка



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.

Цей виріб відповідає вимогам таких директив та положень: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Внесення будь-яких змін чи модифікацій цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією WOOX Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити карний злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.

## Утилізація



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.

Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC:



Не утилізуйте цей виріб з іншими побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Якщо на виробі є маркування з перекресленим смітником та хімічним позначенням "Pb", це означає, що батареї відповідають вимогам, встановленим директивою щодо свинцю:



Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей. Належна утилізація батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

## Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.



Windows Media та логотип Windows є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Майкрософт у Сполучених Штатах та/або інших країнах.

**На виробі така етикетка:**



## 2 Програвач КОМПАКТ-ДИСКІВ

Вітаємо з придбанням виробу Philips!  
Щоб уповні користатися підтримкою, яку  
пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на  
веб-сайті [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Вступ

За допомогою цього пристрою можна  
прослуховувати аудіо з дисків, USB-пристроїв,  
зовнішніх пристроїв або радіостанцій.

Пристрій має режим динамічного підсилення  
низьких частот (DBV) для збагачення звуку.

Пристрій підтримує такі мультимедійні  
формати:



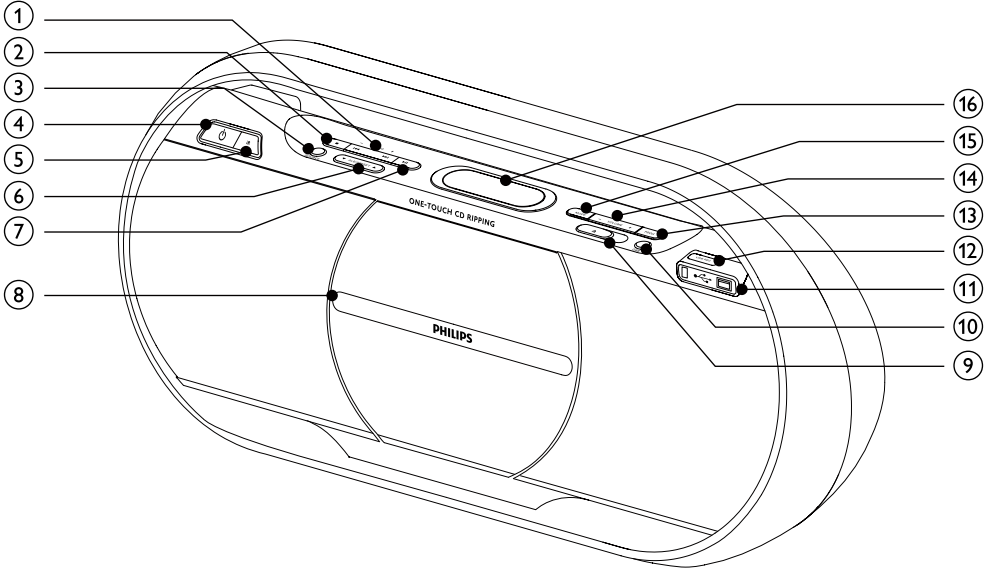
---

### Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- Дистанційне керування
- Адаптер змінного струму
- Кабель MP3 Link
- Короткий посібник
- Посібник користувача

## Огляд головного блока



### ① TUNING +/- ◀◀ / ▶▶

- Перехід до попередньої/наступної доріжки.
- Пошук у межах доріжки/диска/USB-пристрою.
- Налаштуйте радіостанцію.

### ② ■

- Зупинка відтворення або видалення програми.

### ③ SOURCE

- Вибір джерела.

### ④ ⏻

- Увімкнення або вимкнення пристрою.

### ⑤ iR

- Сенсор пульта дистанційного керування.

### ⑥ ALB/PRESET/ ▲ / ▼

- Перехід до попереднього/наступного альбому.

- Вибір попередньо встановленої радіостанції.

### ⑦ ▶▶

- Відтворення або призупинення відтворення.

### ⑧ Відділення для дисків

### ⑨ ▲

- Відкриття відділення для дисків.

### ⑩ DBB

- Увімкнення або вимкнення режиму підсилення низьких частот.

### ⑪ ⏪

- Роз'єм для USB-накопичувача.

### ⑫ USB REC

- Запис із диска на USB-пристрій.

### ⑬ PROG

- Програмування доріжок.
- Програмування радіостанцій.



⑭ **VOLUME + / -**

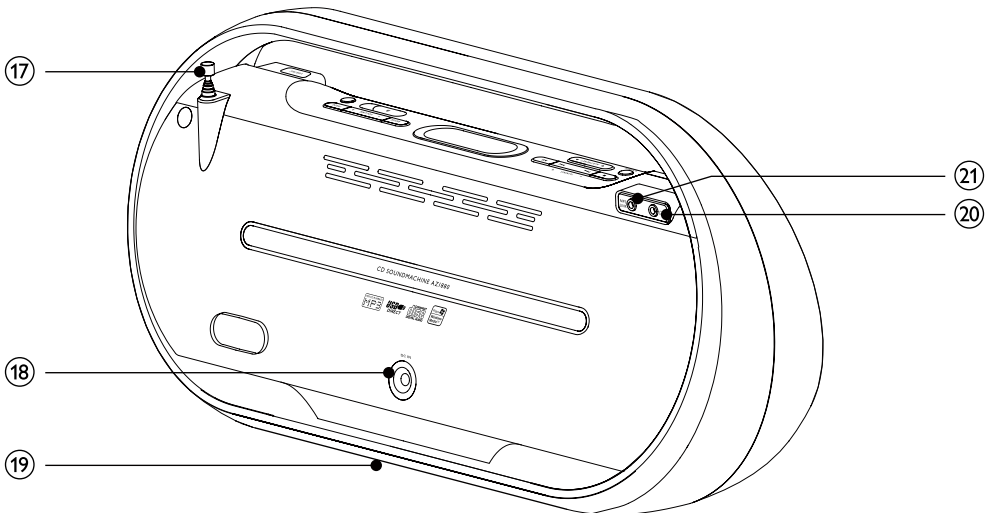
- Регулювання гучності.

⑮ **MODE**

- Повторне або довільне відтворення.

⑯ **Індикаторна панель**

- Відображення поточного стану.



⑰ **FM-антена**

- Покращення прийому сигналу в FM-діапазоні.

⑱ **DC IN**

- Роз'єм для адаптера змінного струму з комплекту.

⑲ **Кришка батарейного відсіку.**

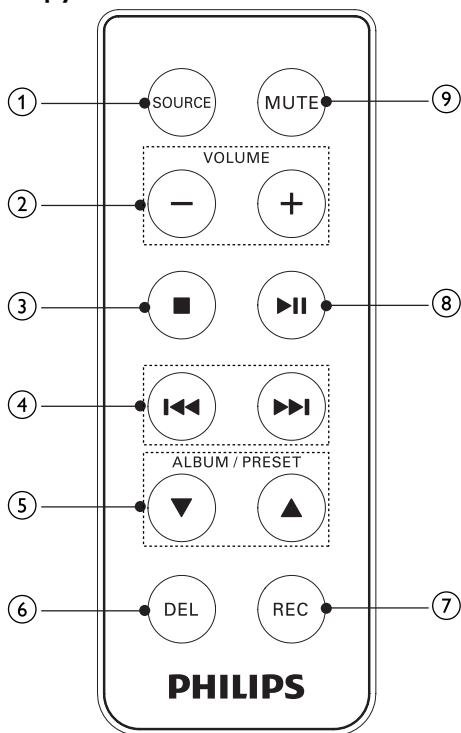
⑳ **🔊**

- Роз'єм для навушників.

㉑ **MP3 LINK**

- Вхідний аудіороз'єм (3,5 мм) для зовнішнього аудіопристрою.

## Огляд пульта дистанційного керування



- ⑤ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**
  - Перехід до попереднього/ наступного альбому.
  - Вибір попередньо встановленої радіостанції.
- ⑥ **DEL**
  - Видалення аудіофайлів, збережених на USB-пристрої.
- ⑦ **REC**
  - Запис із диска на USB-пристрій.
- ⑧ **▶▶**
  - Відтворення або призупинення відтворення.
- ⑨ **MUTE**
  - Вимкнення звуку.

- ① **SOURCE**
  - Вибір джерела.
- ② **VOLUME + / -**
  - Регулювання гучності.
- ③ **■**
  - Зупинка відтворення або видалення програми.
- ④ **◀◀ / ▶▶**
  - Перехід до попередньої/наступної доріжки.
  - Пошук у межах доріжки/диска/USB-пристрою.
  - Налаштуйте радіостанцію.

# 3 Початок роботи

## Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звертатимете до Philips, Вас попросять назвати модель та серійний номер цього пристрою. Модель та серійний номер вказано знизу на програвачі. Запишіть тут цифри:

Номер моделі \_\_\_\_\_

Серійний номер \_\_\_\_\_

## Підготовка пульта дистанційного керування до роботи

### Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.

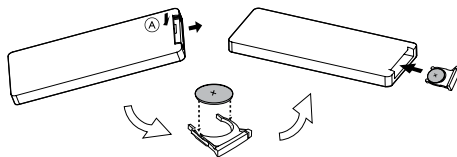
**Під час використання вперше:**

- 1 Щоб активувати батарею пульта дистанційного керування, зніміть захисну кришку.

**Для заміни батареї пульта дистанційного керування:**

- 1 Відкрийте батарейний відсік: тримаючи фіксатор у напрямку (A), вийміть батарейний відсік.

- 2 Вставте 1 батарею типу CR2025, враховуючи відповідні значення полярності (+/-).
- 3 Закрийте батарейний відсік.



### Примітка

- Якщо Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батарея містить хімічні речовини, тому утилізуйте її належним чином.

## Вибір джерела живлення

Цей пристрій може працювати як зі живленням від мережі змінного струму, так і від батарей.

## Мережа змінного струму

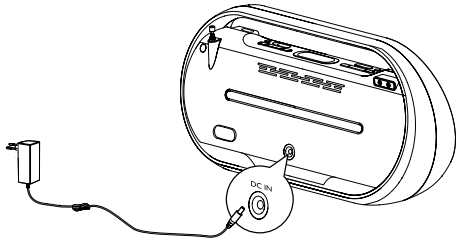
### Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному знизу на пристрої.
- Безбезпека ураження електричним струмом! Від'єднуючи кабель живлення, завжди тримайте його за штепсельну вилку. Ніколи не тягніть за кабель.
- Перед тим як під'єднати адаптер змінного струму, потрібно виконати всі інші під'єднання.

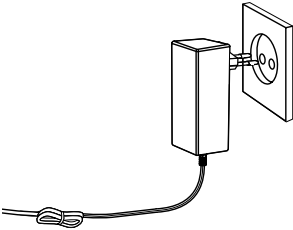
### Примітка

- Табличка з даними знаходиться знизу на пристрої.

- 1 Під'єднайте один кінець адаптера змінного струму до роз'єму **DC IN** на головному блоці.

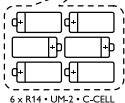
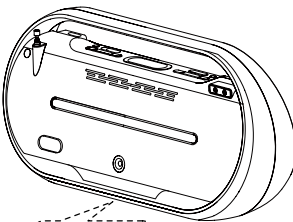


- 2 Інший кінець адаптера змінного струму під'єднайте до розетки.



## Заряд батареї

- 1 Відкрийте батарейний відсік на нижній панелі пристрою.
- 2 Вставте 6 батарей R14/UM2/C Cell (не входять у комплект), дотримуючись відповідної полярності (+/-), і закрийте батарейний відсік.



6 x R14 • UM-2 • C-CELL

- 3 Пристрій готовий для використання.



### Примітка

- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

## Увімкнення

- 1 Натисніть  $\phi$ .  
↳ Пристрій перейде до останнього вибраного джерела.

## Вимкнення

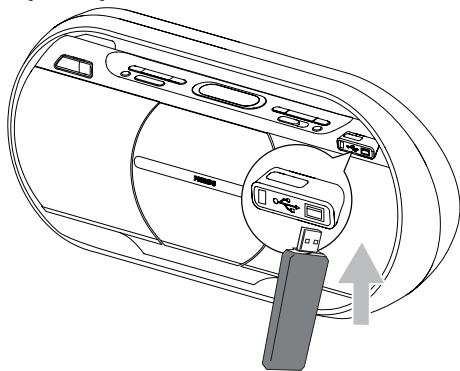
- 1 Щоб вимкнути пристрій, знову натисніть  $\phi$ .  
↳ Вимкнеться підсвітка дисплея.

## 4 Відтворення

### Відтворення диска

- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати диск як джерело.
- 2 Посуньте ▲, щоб відкрити відділення для дисків.
- 3 Вставте диск написом назовні, після чого закрийте відділення для дисків.
- 4 Для відтворення натисніть ►||.
  - Щоб призупинити/відновити відтворення, натисніть кнопку ►||.
  - Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку ■.
  - Щоб вибрати іншу доріжку, натисніть кнопку ◀◀ / ▶▶.
  - Щоб вибрати альбом, натисніть **ALB/PRESET ▲ / ▼**.
  - Щоб виконати пошук у межах доріжки, натисніть та утримуйте кнопку ◀◀ / ▶▶, після чого відпустіть її, щоб відновити звичайне відтворення.

### Відтворення вмісту з USB-пристрою



#### Примітка

- Упевніться, що на USB-пристрої наявний аудіовміст у підтримуваних програвачем форматах. (Див. 'Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв' на сторінці 17)

- 1 Вставте USB-пристрій у роз'єм USB-пристрою.
- 2 Щоб вибрати USB-накопичувач як джерело, кілька разів натисніть **SOURCE**.
- 3 Натисніть **ALB/PRESET/ ▲ / ▼**, щоб вибрати папку.
- 4 Натисніть ◀◀ / ▶▶, щоб вибрати аудіофайл.
- 5 Для відтворення натисніть ►||.
  - Щоб призупинити/відновити відтворення, натисніть кнопку ►||.
  - Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку ■.
  - Щоб виконати пошук у межах аудіофайлу, натисніть та утримуйте кнопку ◀◀ / ▶▶, після чого відпустіть її, щоб відновити звичайне відтворення.

# 5 Параметри відтворення

- 5 Щоб відтворити запрограмовані доріжки, натисніть **▶||**.
- ↳ Під час відтворення відображається напис [PROG] (програма).
- Щоб видалити програму, у режимі зупинки натисніть **■**.

---

## Повторюване та довільне відтворення

- 1 Кілька разів натисніть **MODE**, щоб вибрати подані далі параметри.
- **↻** : повторюване відтворення поточної доріжки.
  - **↻ALL** : повторюване відтворення усіх доріжок.
  - **∞** : довільне відтворення усіх доріжок.
- 2 Щоб повернутися у режим звичайного відтворення, натискайте **MODE**, поки не зникне режим відтворення.



### Порада

- Під час відтворення запрограмованих доріжок неможливо вибрати режим довільного відтворення.

---

## Програмування доріжок

Можна запрограмувати до 40 доріжок.

- 1 Зупинивши відтворення компакт-диска/USB-пристрою, натисніть **PROG** для увімкнення режиму програмування.
- ↳ З'явиться напис [PROG] (програма).
- 2 Для доріжок MP3/WMA: натисніть **ALB/PRESET/▲/▼**, щоб вибрати альбом.
- 3 Натисніть **◀◀/▶▶**, щоб вибрати номер доріжки, а потім натисніть **PROG** для підтвердження.
- 4 Щоб вибрати і зберегти всі доріжки для режиму програми, повторіть кроки 2–3.

# 6 Налаштування звуку

---

## Регулювання гучності.

- 1 Щоб збільшити/зменшити гучність, під час відтворення натискайте **VOLUME + / -**.

---

## Вимкнення звуку

- 1 Щоб вимкнути/увімкнути звук, під час відтворення на пульті дистанційного керування натисніть **MUTE**.


---

## Підсилення низьких частот

- 1 Щоб увімкнути/вимкнути режим динамічного підсилення низьких частот, під час відтворення натисніть **DBB**.  
↳ Якщо увімкнено режим динамічного підсилення низьких частот **DBB**, на екрані відображається напис **DBB**.

---

## Прослуховування за допомогою навушників

- 1 Під'єднайте навушники до роз'єму  на задній панелі пристрою.

# 7 Прослуховування радіо

## Налаштування радіостанції

- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати FM чи CX.
- 2 Натисніть та утримуйте **TUNING +/-** **◀◀ / ▶▶** понад 2 секунди.
  - ↳ З'явиться напис [SEARCH] (пошук).
  - ↳ Радіо автоматично налаштується на станцію з хорошим прийомом сигналу.
- 3 Щоб налаштувати інші радіостанції, повторіть крок 2.
  - Щоб налаштувати радіостанцію зі слабким сигналом, натискайте **TUNING +/-** **◀◀ / ▶▶**, поки сигнал не буде оптимальним.

## Автоматичне програмування радіостанцій

Можна запрограмувати щонайбільше 40 (FM + CX) попередньо встановлених радіостанцій.

- 1 Щоб увімкнути режим автоматичного програмування, у режимі тюнера натисніть та утримуйте **PROG** понад 2 секунди.
  - ↳ З'явиться напис [AUTO] (авто).
  - ↳ Усі доступні радіостанції програмуються у порядку, що залежить від потужності прийому сигналу.
  - ↳ Перша запрограмована радіостанція транслюється автоматично.

## Програмування радіостанцій вручну

Можна запрограмувати щонайбільше 40 (FM + CX) попередньо встановлених радіостанцій.

- 1 Налаштуйте радіостанцію.
- 2 Щоб увімкнути режим програми, натисніть **PROG**.
  - ↳ З'явиться напис [PROG] (програма).
- 3 Натисніть **ALB/PRESET/ ▲ / ▼**, щоб вибрати номер для цієї радіостанції, після чого натисніть **PROG** для підтвердження.
- 4 Щоб запрограмувати інші станції, повторіть подані вище кроки.

## Вибір попередньо встановленої радіостанції

- 1 Щоб вибрати попередньо встановлений номер, у режимі тюнера натисніть **ALB/PRESET/ ▲ / ▼**.



### Порада

- Встановіть антену якомога далі від телевізора, відеомагнітофона та інших джерел випромінювання.
- Для оптимального прийому сигналу розкладіть антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.



## 8 Прослуховування музики, збереженої на зовнішньому пристрої

За допомогою цього пристрою можна також прослуховувати вміст зовнішнього аудіопристрою.

- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати джерело MP3 Link.
- 2 Під'єднайте кабель MP3 Link із комплекту до:
  - роз'єму **MP3 LINK** (3,5-мм) на задній панелі пристрою;
  - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрої.
- 3 Розпочніть відтворення вмісту пристрою (див. посібник користувача пристрою).

# 9 Запис на USB-пристрій


Можна записувати аудіофайли, збережені на диску, на USB-пристрій. Доріжки та файли формату MP3, збережені на аудіо компакт-диску, записуються у форматі .mp3, а файли формату WMA – у форматі .wma.

У разі першого запису на USB-пристрій на USB-пристрої автоматично створюється папка "PHILIPS". Щоразу під час запису на USB-пристрій записані файли зберігаються у підпапці, що в папці "PHILIPS". Файли та підпапки отримують назви, представлені цифрами, в тому порядку, в якому вони створюються.


---

## Запис із компакт-диска на USB-пристрій


### Підготовка до запису

- 1 Вставте USB-пристрій у роз'єм  пристрою.
- 2 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати диск як джерело.
- 3 Вставте диск.

### Запис однієї доріжки

- 1 Запустіть відтворення диска і виберіть доріжку.
- 2 Для звичайної швидкості запису натисніть **USB REC**. Для швидкого запису натисніть та утримуйте **USB REC** понад 2 секунди.
  - ↳ Диск почне відтворюватися автоматично з початку вибраної доріжки, і почнеться запис.
  - Щоб зупинити запис, натисніть .

### Запис усіх доріжок

- 1 Зупиніть відтворення диска.
- 2 Для звичайної швидкості запису натисніть **USB REC**. Для швидкого запису натисніть та утримуйте **USB REC** понад 2 секунди.
  - ↳ Диск почне відтворюватися автоматично з початку, і почнеться запис.
  - Щоб зупинити запис, натисніть .

### Примітка


- Для швидкого запису диск відтворюється без звуку.
- Якщо на USB-пристрої недостатньо місця для збереження аудіофайлів, з'являється напис [FULL] (повна).

### Порада

- Під час запису на USB-пристрій на звичайній швидкості для запобігання можливому пропаданню звуку під час прослуховування диска налаштуйте низький рівень гучності та вимкніть функцію DBB.

---

## Видалення файлів на USB-пристрої

- 1 Під час відтворення вмісту USB-пристрою натисніть **◀◀ / ▶▶**, щоб вибрати аудіофайл.
- 2 Натисніть кнопку **DEL** на пульті дистанційного керування.
  - ↳ З'явиться повідомлення про підтвердження.
- 3 Коли з'явиться згадане вище повідомлення про підтвердження, знову натисніть **DEL** для видалення.
  - Щоб скасувати, натисніть .
  - ↳ Після видалення файлу відтворення вмісту USB-пристрою припиниться.

# 10 Інформація про виріб

## Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

## Технічні характеристики

### Диск

Тип лазера	Напівпровідник
Діаметр диска	12 см/8 см
Диски, які підтримуються	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD

### Тюнер

Діапазон налаштування	FM: 87,5-108 МГц; MW: 531-1602 кГц;
Налаштування частоти	50 кГц (FM); 9 кГц (CX)
Кількість встановлених радіостанцій	40 (FM + CX)

## Загальна інформація

Вихідна потужність	2 x 2,5 Вт RMS
Мережа змінного струму	Вхід: 100–240 В змінного струму, 50/60 Гц, макс. 800 мА (0,7 А) Вихід: 9 В $\equiv$ 1,6 А (1,56 А) Назва торгової марки: Philips; модель: OH-1028A0901600U-VDE (AS140-090-DF)
Споживання електроенергії під час експлуатації	10 Вт
Пряме USB-з'єднання	Версія 2.0/1.1
Розміри головного блоку (Ш x В x Г)	451 x 214,4 x 132,3 мм
Вага	2,15 кг

## Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв

### Сумісні USB-пристрої:

- флеш-пам'яттю USB (USB 2.0 або USB 1.1);
- програвачі USB Flash Player (USB 2.0 або USB 1.1);
- карти пам'яті (за наявності додаткового пристрою для зчитування карт пам'яті)

### Формати, що підтримуються:

- Формат USB або файлової пам'яті FAT12, FAT16, FAT32 (розмір сектора: 512 байт).
- Швидкість обробки даних MP3: 32-320 кбіт/с або змінна швидкість обробки даних.

- WMA v9 або старішої версії.
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 8 рівнів.
- Кількість альбомів/папок: максимум 99.
- Кількість доріжок/записів: максимум 999.
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.
- Імена файлів у кодуванні Unicode UTF8 (максимальна довжина: 128 байт)

#### Непідтримувані формати:

- Порожні альбоми: порожнім альбомом вважається той, який не містить файлів MP3/WMA. Такий альбом не буде відобразитися на дисплеї.
- Файли непідтримуваних форматів пропускаються. Наприклад, документи Word (.doc) або файли MP3 з розширенням .dlf ігноруються і не відтворюються програвачем.
- Аудіофайли AAC, WAV, PCM.
- Файли WMA, захищені від копіювання технологією DRM (.wav, .m4a, .m4p, .m4a, .aac).
- Файли WMA у форматі зі стисненням без втрат.

## Підтримувані формати диска MP3

- ISO9660, Joliet
- Максимальна кількість назв: 999 (залежно від довжини назви файлу)
- Максимальна кількість альбомів: 99
- Підтримувана частота дискретизації: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Підтримувана швидкість передачі даних: 32–320 (кбіт/с), змінна швидкість передачі даних
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 8 рівнів.

## Догляд

### Чищення корпусу

- Чистіть корпус м'якою ганчіркою, трохи змоченою м'яким засобом для чищення. Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин.

### Догляд за дисками

- Чистіть диски ганчіркою для чищення. Витирайте їх від центру до країв.



- Не користуйтеся розчинними засобами (наприклад, бензолом, розчинником), очищувальними засобами або антистатичними аерозолями, доступними на ринку.

### Чищення дискової лінзи

- Після тривалого використання дискова лінза може забруднитися. Для забезпечення якісного відтворення чистіть дискову лінзу засобом для чищення дискових лінз Philips чи будь-яким іншим засобом для чищення, доступним на ринку. Дотримуйтесь інструкцій, які додаються до засобу для чищення.

# 11 Усунення несправностей



## Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання цього пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) компанії Philips. Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

### Немає живлення або звуку

- Перевірте, чи штекер змінного струму вставлено в розетку належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Перевірте, чи батареї вставлено належним чином.
- Налаштуйте гучність.
- Файл не є аудіофайлом. Вибір аудіофайлу.

### Пристрій не працює

- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть пристрій знову.

### Диска не знайдено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск не вставлено написом всередину.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

### Пульт дистанційного керування не працює

- Перед тим як натиснути будь-яку кнопку вибору функції, спочатку виберіть відповідне джерело за допомогою пульта дистанційного керування, а не пристрою.
- Скоротіть відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм.
- Встановіть батареї, правильно розміщуючи полюси (знаки "+" / "-").
- Замініть батарею.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування на приймач на передній панелі пристрою.

### Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подальше від телевізора або відеомагнітофона.
- Повністю розкладіть і відрегулюйте положення FM-антени.

### Деякі файли на USB-накопичувачі не відображаються

- Перевищено максимально дозволувану кількість папок або файлів на USB-накопичувачі. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Формати цих файлів не підтримуються.

### USB-пристрій не підтримується

- Цей USB-накопичувач несумісний із пристроєм. Спробуйте підключити інший пристрій або карту.

### Пропадає звук з відтворення диска під час запису на USB-пристрій

- Налаштуйте нижчий рівень гучності та вимкніть функцію DBB.

Місце для прикріплення  
касового і товарного чека

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:

*Зповнення обов'язково*

Серійний номер:

*Зповнення обов'язково*

Дата продажу:

*Зповнення обов'язково*

**ПРОДАВЕЦЬ:**

Назва торгової організації:

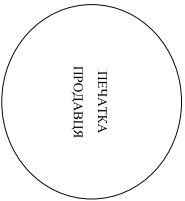
*Зповнення обов'язково*

Телефон торгової організації:

*Зповнення обов'язково*

Адреса та E-mail:

*Зповнення бажано*



ПЕЧАТКА  
ПРОДАВЦЯ

Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб отримано та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

*(П.І.Б. та підпис покупця)*

**Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!**

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.  
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

## Шановний Споживачу!

### Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

При купівлі виробу переконайтеся, що ви правильно прочитали правила щодо заповнення гарантіїного талону. Серійний номер та найменування моделі приданого Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантіїному талоні. Не допускати внесення в нього жодних змін, виправлень. У разі неврахування або некоректного заповнення гарантіїного талону, а також якщо чесь не придружені до гарантіїного талону чирн Купили Вами виріб - нестино звертаться до продавца.

Виріб являється технічно складним товаром. При доглядівому і уважному ставленні і використанні його відповідно до правил експлуатації Вами довг роки. У хоі експлуатації виробу не допускати механічних пошкоджень виробу, поладання всередині сторониці преемств, ридин, колах та ін. преемств усього терміну служби стежте за збереженням повної ідентифікаційної інформації з найменуванням моделі та серійного номеру на виробі. Шою уникнути можливих непорозумінь зверніться протягом всього терміну служби документа, що додається до виробу при його продажу (данний гарантіїний талон, товарний і серійні чеки, накладні, інструкції користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що паракетри роботи виробу відрзняються від зазначених в інструкції користувача, зверніться до продавця, а користувача до Інформаційного Центру.

Виробник: "WOOK Importers Limited" (WOOK Імпортери Лімітед), ітаний поверу будова, Філіпп Електронікс, 5 Саліне Парк Іст Авеню, Гонконг Саліне Парк, Шангї, Нью Терріторїа, Гонконг. Імпортер: ТОВ «WOOK ІННОВАТІВНІЗ УКРАЇНА», Україна, 02028, м. Київ, вул.М.Григоренка, 4. Якщо приданий Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рескомундуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснює Ваш установку, несе відповідальність за правильність проведеної роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотно для його подальшого правильного функціонування та гарантіїного обслуговування.

### Термін та умови гарантії:

Назва виробу	Гарантіїний строк*	Срок служби*
Домашні мезантрити	1 рік	5 років
Стандартні будів. відносестем, програмери, переносні автономнітотм, автомобільні мезантрити та підключенні	1 рік	3 роки
Портативні пристрої, переносні програмери, диктофони, фотограми, комітотерна периферія, автомобільна акустїка, Індивідуальні прїдїомопередавачї, прїстрїї, обслуговуванїї плутїї ДУ, навушнїкї Беспроводовї	1 рік	1 рік

\* відрхтовується з дня переїдчїї номеру споживачевї або з дняі віхтовування, якщо дану переїдчїї вказаннїї неможливо. Дану віхтовування виробу Ви можете вказати по серійному номеру (аххххРРННххххх, де РР - рік, НН номер тїжнїї, х - будівнїїї символї). Приклад: А0123456 - дана віхтовування 28 тїжнїїї 2013р. У випадку ухвалдїнь прї вїзничїїї данї віхтовування звернїться, будь ласка, до Інформаційного Центру.

Від гарантії поширюється тільки на виробі:

1. які мають повну ідентифікаційну інформацію, придані та використуються вняткове для особїстїї, сімейнїї, домашнїї і нїшїї потреби, не пов'язанїї зі здійсненням підприємницької діяльності; по закїнченню терміну служби повертуться до авторїзного сервіїсного центру для проведення профїсїональних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.
  2. офіційно імпортованї на територію України;
  3. прїї предьявленїї гарантіїного талону, заповненого в момент продажу товару і з обов'язковим зазначенням: моделї виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгівчої організації;
- Гарантіїне обслуговування не поширюється на виробі, несправні яких виникли внаслідок:
1. порушення Споживачем правил експлуатації, зберїгання або транспортування виробу;
  2. відсутності або неадекватного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
  3. використання неорїдїнальних аксесуарїї та/або витратнїїї матеріалїї, предьявених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
  4. дії третїїї осіб.

- ремонту неоплаченими особами, внесення неоплаченими виробником конструктивних або конструктивних змін і змін програмного забезпечення;
  - наданням їїї Державним Технічним Стандартам (ГОСТам) і форм живлення, телекомунїкаційнїїї і кабельних мереж;
  - неправильної установкї та/або підключення виробу;
  - неврахуванням вимог до нїшїїого виробу/товару, в не застудьменованїїї станїї (будь-якїї з'ясування повинні здійснюватися тільки після вїдключення всїїх виробїїї товарїї від електромережїї).
5. дії нецереберної сили (стихїїї, пожежа, блискавка тощо).
- Гарантія не поширюється також на витратні матеріали та аксесуари включеноїї, але не обмежуючись наступними: прокладовїї навушнїкїї, чохлїї, з'єднувачїїї кабелїїї, виробїї зі скла, захїїні лампи, батареї та акумуляторїї, захїїні еррадїї, нїшїї деталїї з обмеженою терміною експлуатації.
- Гарантія не надається у разї виявленняї і підробиї необхідних документїї, а також на неофіційно імпортованїї виробїї (гарантія надається організації, яка імпортувала виробїї).
- Умови гарантії не порушують прав, наданих Споживачевї згідно з чинним законодавством. Права наданїї Споживачевї згідно зі ст. 8 Закону України «Про захїїст прав споживачів» виконуються тільки у разї підтвердження виявленняї несправнїїї уповноваженими сервіїсними центрами.

Інформацію про найближчїї до Вас сервіїсїї центри, години їх роботи, а також інформацію про продукцію Philips Ви можете отримати в інформаційному центрі за телефоном 0-800-500-697 (дзвінок безкоштовний з стандартнїїїї телефонїїїї) або на сайтїї [www.philips.ru](http://www.philips.ru).

**Заресструйте свій виріб на сайтїї [www.philips.ru/welcome](http://www.philips.ru/welcome) і дізнайтеся про переваги участїї в Клубї Philips**



Specifications are subject to change without notice  
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
This product was brought to the market by WOOX  
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred  
to in this document as WOOX Innovations, and is the  
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the  
warrantor in relation to the product with which this booklet  
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are  
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

